

**Zeitschrift:** Annual Report / Switzerland Tourism  
**Herausgeber:** Switzerland Tourism  
**Band:** - (2004)

**Vereinsnachrichten:** Conto economico 2004

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Conto economico 2004.

3	Ricavi	Budget 2004 CHF	Consuntivo 2004 CHF	Consuntivo 2003 CHF
<b>Ricavi d'esercizio</b>				
3.1	Quote dei membri			
	Confederazione Svizzera	44 031 000.00	44 884 787.92	42 334 607.44
	Ferrovie federali svizzere FFS	200 000.00	200 000.00	200 000.00
	hotelleriesuisse (SSA)	100 000.00	100 000.00	100 000.00
	GastroSuisse	100 000.00	100 000.00	100 000.00
	Consiglio svizzero del turismo	795 500.00	795 500.00	740 500.00
	Altri membri (cantoni, comuni, organizzazioni turistiche, industrie interessate al turismo, organizzazioni)	1 049 500.00	1 117 910.00	1 071 610.00
	Contributi volontari	9 000.00	7 135.00	9 035.00
	Quote partenariati strategici	790 000.00	0.00	790 000.00
	<b>Totale quote dei membri</b>	<b>47 075 000.00</b>	<b>47 205 332.92</b>	<b>45 345 752.44</b>
3.2	Proventi di marketing	21 285 000.00	22 639 528.44	20 839 540.85
3.3	Proventi diversi	16 000.00	86 782.65	181 202.62
3.4	Proventi di spese d'esercizio fatturate a terzi	967 000.00	1 017 102.93	846 790.80
3.5	Proventi finanziari	33 000.00	420 838.66	712 787.94
	<b>Totale ricavi d'esercizio</b>	<b>69 376 000.00</b>	<b>71 369 585.60</b>	<b>67 926 074.65</b>
<b>Ricavi straordinari ed estranei all'esercizio</b>				
3.6	Ricavi estranei all'esercizio	61 000.00	43 477.40	45 156.93
3.7	Proventi da immobili estranei all'esercizio	1 300 000.00	1 360 475.50	1 143 370.92
	<b>Totale ricavi straordinari ed estranei all'esercizio</b>	<b>1 361 000.00</b>	<b>1 403 952.90</b>	<b>1 188 527.85</b>
3.8	Maggiori costi	700 000.00	151 071.36	7 125.68
	<b>Totale ricavi</b>	<b>71 437 000.00</b>	<b>72 924 609.86</b>	<b>69 121 728.18</b>

# Conto economico 2004.

4	Spese	Budget 2004 CHF	Consuntivo 2004 CHF	Consuntivo 2003 CHF
<b>Costi d'esercizio</b>				
4.1	Spese di marketing	43 516 000.00	45 202 574.65	41 281 349.62
4.2	Oneri diversi incl. perdite su debitori	5 000.00	282 113.30	31 456.14
4.3	Spese per il personale			
	Salari	16 956 000.00	16 530 831.71	16 443 767.76
	Oneri sociali	3 128 000.00	2 690 261.54	2 706 099.13
	Formazione e perfezionamento professionale	300 000.00	303 999.80	289 049.31
	Trasferimenti/reclutamento di personale	300 000.00	278 237.87	310 930.59
	Vacanze/ore supplementari non compensate (accantonamenti)	50 000.00	45 024.00	- 11 150.00
	Spese di viaggio e di rappresentanza	349 000.00	292 073.42	364 188.71
	Altre spese per il personale	358 000.00	299 752.95	859 812.80
	<b>Totale spese per il personale</b>	<b>21 441 000.00</b>	<b>20 440 181.29</b>	<b>20 962 698.30</b>
4.4	Altri costi d'esercizio			
	Spese per locali d'esercizio	2 350 000.00	2 177 910.81	2 202 031.97
	Spese di amministrazione	1 448 000.00	1 391 546.06	1 273 986.17
	Spese generali degli organi	175 000.00	217 442.97	209 316.31
	Altri costi d'esercizio	113 000.00	94 671.63	115 350.42
	<b>Totale altri costi d'esercizio</b>	<b>4 086 000.00</b>	<b>3 881 571.47</b>	<b>3 800 684.87</b>
4.5	Oneri finanziari	209 000.00	862 705.38	776 879.74
4.6	Ammortamenti sulle immobilizzazioni			
	Hardware e software	480 000.00	610 764.80	414 634.06
	Immobili/installazioni e arredamenti per ufficio	350 000.00	298 753.48	515 032.44
	Infrastruttura esposizioni	330 000.00	0.00	387 760.75
	Infrastruttura mezzi Swissair straordinari (valore di acquisto)	20 000.00	2 426.42	24 676.43
	<b>Totale ammortamenti sulle immobilizzazioni</b>	<b>1 180 000.00</b>	<b>911 944.70</b>	<b>1 342 103.68</b>
<b>Totale costi d'esercizio</b>		<b>70 437 000.00</b>	<b>71 581 090.79</b>	<b>68 195 172.35</b>
<b>Oneri straordinari ed estranei all'esercizio</b>				
4.7	Oneri da immobili estranei all'esercizio	1 000 000.00	1 343 519.07	926 555.83
<b>Totale oneri straordinari ed estranei all'esercizio</b>		<b>1 000 000.00</b>	<b>1 343 519.07</b>	<b>926 555.83</b>
<b>Totale spese</b>		<b>71 437 000.00</b>	<b>72 924 609.86</b>	<b>69 121 728.18</b>